



# L'AQUILA

CAFFÉ • RISTORANTE • PIZZERIA

*Speisen und Getränke*





**SANBITTÈR**



**APEROL  
SPRITZ**



A C Q U A  
**MORELLI**



# L'AQUILA

CAFFÉ • RISTORANTE • PIZZERIA

Sehr geehrte Gäste,

lassen Sie sich von uns  
den Genuss Italiens ein Stückchen näher bringen.

Wir verzaubern Sie  
mit täglich frisch zubereiteten Spezialitäten  
aus verschiedenen Landesteilen Italiens.  
Bitte fragen Sie auch nach unserer Tageskarte.

Vielen Dank für Ihren Besuch

Dina & Fabi  
L'Aquila.

Damit wir alle gesund und sicher durch die Corona-Zeit kommen,  
beachten Sie bitte unsere Abstands- und Hygienevorgaben.

Bei Fragen zu Allergenen und Zutaten die eine Unverträglichkeit  
auslösen, wenden Sie sich bitte an unser Servicepersonal.



# Antipasti

<i>Vitello Tonnato</i>	12,90 €
<i>Tomatensuppe</i>	5,50 €
<i>Bruschette miste</i>	6,00 €
knusprige Ciabatta-Brotscheiben <sup>A(w)</sup> mit Belege Variation	
<i>Sautè di Cozze</i>	13,90 €
Großer Teller Miesmuscheln <sup>N</sup> mit Olivenöl, Tomaten, Zwiebeln, Peperoncino, Petersilie und Knoblauch	
<i>Affettato misto con sottolio e gnocchi fritti</i>	15,90 €
Salami-Aufschnitt verschiedene Sorten Antipasti und frittierte Gnocchi	
<i>Insalatona</i>	14,90 €
Großer gemischter Salat, mit Mais, Oliven, Ei, Salzkartoffeln, Mozzarella <sup>G</sup> (wählbar mit Thunfisch <sup>N</sup> oder gegrillten Putenstreifen)	
<i>Caprese</i>	12,90 €
Tomaten, Büffelmozzarella <sup>G</sup> und Basilikum	



# Pasta

<i>Farfalle Salmone e Piselli</i>	14,90 €
Schmetterlingsnudel mit Lachs <sup>N</sup> und Erbsen	
<i>Farfalle 4 formaggi</i>	12,90 €
Schmetterlingsnudel mit 4 Käse <sup>G</sup>	
<i>Strozzapreti al Portofino</i>	14,90 €
gedrehte kurze Nudeln mit Kirschtomaten, Garnelen <sup>N</sup> und Pesto Genovese	
<i>Spaghetti Carbonara</i>	13,90 €
mit Guanciale, Ei, Grana Padano Käse <sup>G</sup>	
<i>Orecchiette alla pugliese</i>	13,90 €
Orecchiette Nudeln mit Broccoli, italienischer Bratwurst und Kirschtomaten	
<i>Penne all'arrabbiata</i>	10,90 €
Penne Nudeln mit Chili und Tomatensoße	



# Pasta

<i>Spaghetti aglio e olio</i>	10,90 €
Spaghetti mit Knoblauch, Olivenöl, scharf gewürzt	
<i>Penne Napoli</i>	10,90 €
Penne Nudeln mit Tomatensoße	
<i>Fettuccine con ragù bolognese</i>	13,90 €
Linguine Nudeln mit Rinderhackfleisch und Tomatensoße	
<i>Ravioli spinaci e ricotta ai 4 formaggi</i>	15,50 €
gefüllte Ravioli mit Spinat und Ricotta mit 4 Käse <sup>G</sup>	
<i>Risotto alla Marinara</i>	15,90 €
mit Meeresfrüchten	
<i>Mezzemaniche Frutti di mare</i>	16,90 €
halbe Ärmel Nudeln mit Meeresfrüchten	





# Secandi

<b>Arrosticini abruzzesi</b> (10Stück)	16,90 €
Spezialität des Hauses! Spieße abruzzesische Art mit Lammfleisch, ausschließlich mit Meersalz gewürzt	
<b>Entrecôte di manzo ai ferri</b>	26,90 €
Entrecôte, Beilage mit gegrillte Gemüse oder mit Rucola, Grana, Aceto Balsamico	
<b>Petto di pollo ai ferri con patate al forno</b>	13,90 €
gegrillte Hähnchenbrustfilets mit gebackenen Kartoffeln	
<b>Filetto al pepe verde</b>	26,90 €
Rinderfilet mit grünem Pfeffer	
<b>Gegrillter Lachs oder Dorade Filet</b>	25,90 €
mit gegrilltem Gemüse	

Aus der Bergwelt der Abruzzen stammt das Rezept der Lammfleischspieße auf abruzzesische Art. Sie sind ein traditionelles Gericht der Hirten.

Das Fleisch wird in kleine Würfel oder Streifen geschnitten, anhaftendes Fett wird nicht entfernt, um die Arrosticini saftiger und aromatischer zu machen



# Secondi

**Spiedini di pollo ai ferri  
con insalata mista** 14,90 €

Hähnchenbrustfilet am Spieß gegrillt  
mit gemischtem Salat

**Scaloppine al limone con insalata mista** 14,90 €

Schweinefilet in Zitronensaft mit  
gemischtem Salat

**Fritto misto di pesce con  
farina di grano duro** 26,90 €

verschiedene frittierte Fische <sup>D, C, N,</sup>  
paniert mit feinem Gries <sup>A(w)</sup>  
( mit kleine Beilage Salat)

**Spiedini di pesce alla griglia** 23,90 €

Spieße mit zwei verschiedenen gegrillten  
Tintenfischen <sup>N</sup> und Gamberi <sup>C</sup>, paniert in Semmel-  
bröseln <sup>A(w)</sup>, gebraten in Olivenöl mit Knoblauch,  
Petersilie und feinen Tomatenwürfeln  
( mit kleine Beilage Salat)

**Grigliata mista di pesce** 31,90 €

Verschiedene gegrillte Fische <sup>D</sup>  
( mit kleine Beilage Salat)

**Branzino o Sogliola alla griglia** 25,90 €

Gegrillter Wolfsbarsch oder Seezunge <sup>D</sup>  
mit gebackenen Kartoffeln

## Contorni - Beilage

**Insalata mista Grande** 6,00 €

Gemischter Salat mit Essig-Öl

**Insalata mista Piccola** 5,00 €

**Verdure alla griglia** 6,90 €

Verschiedene gegrillte Gemüse

**Patate fritte** 5,00 €

Pommes frites



# *Pizza farma a legua*

Eine unserer Spezialitäten ist unsere HOLZOFEN-PIZZA. Sie wird ganz traditionell aus Wasser, Hefe, Mehl, Tomaten und Mozzarella zubereitet und erhält im mit Buchenholz beheizten Holzofen, auf Stein gebacken, ihren ganz besonderen Geschmack.



<b>Marinara Rossa</b> <sup>A(w)</sup>	9,00 €
Tomaten, Mozzarella <sup>G</sup> Oregano und Knoblauch	
<b>Margherita</b> <sup>A(w)</sup>	9,00 €
Tomaten, Mozzarella <sup>G</sup> und Basilikum	
<b>Capricciosa</b> <sup>A(w)</sup>	11,90 €
Tomaten, Mozzarella <sup>G</sup> Schinken, Artischocken und Pilze	
<b>Quattro stagioni</b> <sup>A(w)</sup>	12,90 €
Tomaten, Mozzarella <sup>G</sup> , Schinken Artischocken, Pilze, Italienische Bratwurst	
<b>Quattro formaggi</b> <sup>A(w)</sup>	12,90 €
Tomaten, Mozzarella <sup>G</sup> , Gorgonzola <sup>G</sup> , Grana <sup>G</sup> , Scamorza affumicata <sup>G</sup>	
<b>Speciale</b> <sup>A(w)</sup>	12,90 €
Kirschtomaten, Mozzarella <sup>G</sup> , Büffelmozzarella <sup>G</sup> , Basilikum	
<b>Cime di rapa con salsiccia</b> <sup>A(w)</sup>	13,90 €
Tomaten, Mozzarella <sup>G</sup> , Cime di rapa und Italienische Bratwurst <sup>A(w)</sup>	
<b>Prosciutto crudo e rucola</b> <sup>A(w)</sup>	14,90 €
Tomaten, Mozzarella <sup>G</sup> , Parmaschinken Rucola, Grana Padana <sup>G</sup> Aceto Balsamico	
<b>L'Aquila-della casa</b> <sup>A(w)</sup>	13,00 €
Tomaten, Mozzarella <sup>G</sup> , gegrillte Paprika, Salzkartoffeln, Salame piccante <sup>A(w)</sup>	
<b>Vegetariana</b> <sup>A(w)</sup>	12,90 €
Tomaten, Mozzarella <sup>G</sup> , gegrillte Gemüse der Saison	
<b>Wudy e patate fritte</b> <sup>A(w)</sup>	12,90 €
Tomaten und Mozzarella <sup>G</sup> , Wudy <sup>G, 12, 5, 4</sup> und Pommes	
<b>Salsiccia e provola</b> <sup>A(w)</sup>	12,90 €
Tomaten, Mozzarella <sup>G</sup> , italienische Bratwurst <sup>A(w)</sup> (ohne Fenchel) und Provola-Käse <sup>G</sup>	

<b>Pizza Burrata</b>	13,90 €
Tomaten, Mozzarella <sup>G</sup> , Rucola, Kirschtomaten, Sardellen <sup>D</sup> , Burrata <sup>G</sup>	
<b>Siciliana</b> <sup>A(w)</sup>	12,90 €
Tomaten, Mozzarella <sup>G</sup> , scharfe Salami, Oregano, Acciughe <sup>D</sup>	
<b>Tonno cipolla e olive</b> <sup>A(w)</sup>	13,90 €
Tomaten, Mozzarella <sup>G</sup> , Thunfisch <sup>D</sup> Zwiebeln und Oliven	
<b>Salmonata</b> <sup>A(w)</sup>	13,90 €
Tomaten, Mozzarella <sup>G</sup> , Spinat und Räucherlachs <sup>D</sup>	
<b>Frutti di mare</b> <sup>D</sup>	14,90 €
Tomaten, Mozzarella <sup>G</sup> und Meeresfrüchte <sup>C, D, N</sup>	
<b>Calzone normale</b> <sup>A(w)</sup>	11,90 €
Tomaten, Mozzarella <sup>G</sup> Pilze, Artischocken gekochter Schinken	
<b>Calzone speciale</b> <sup>A(w)</sup>	12,90 €
Tomaten, Mozzarella <sup>G</sup> , gekochter Schinken Pilze, Artischocken und Italienische Bratwurst	
<b>Hawai</b> <sup>A(w)</sup>	11,90 €
Tomaten, Mozzarella <sup>G</sup> , gekochter Schinken, Ananas	
<b>Carpaccio di Bresaola</b> <sup>A(w)</sup>	14,90 €
Tomaten, Mozzarella <sup>G</sup> , Rucola, Parmesan <sup>G</sup> Bresaola	
<b>Napoli</b> <sup>A(w)</sup>	11,90 €
Tomaten, Mozzarella <sup>G</sup> , Oregano, Kapern und Sardellen <sup>D</sup>	
<b>Prosciutto Cotto</b> <sup>A(w)</sup>	11,90 €
Tomaten, Mozzarella <sup>G</sup> undgekochter Schinken	
<b>Salami</b> <sup>A(w)</sup>	11,90 €
Tomaten, Mozzarella <sup>G</sup> und Rinder Salami	
<b>Pizza Baby</b> <sup>A(w)</sup>	5,80 €
Tomaten, Mozzarella <sup>G</sup>	
<b>Familien Pizza, Margherita</b> <sup>A(w)</sup>	24,00 €
Tomaten und Mozzarella <sup>G</sup>	
für jede weitere Auflage Preise auf Anfrage	

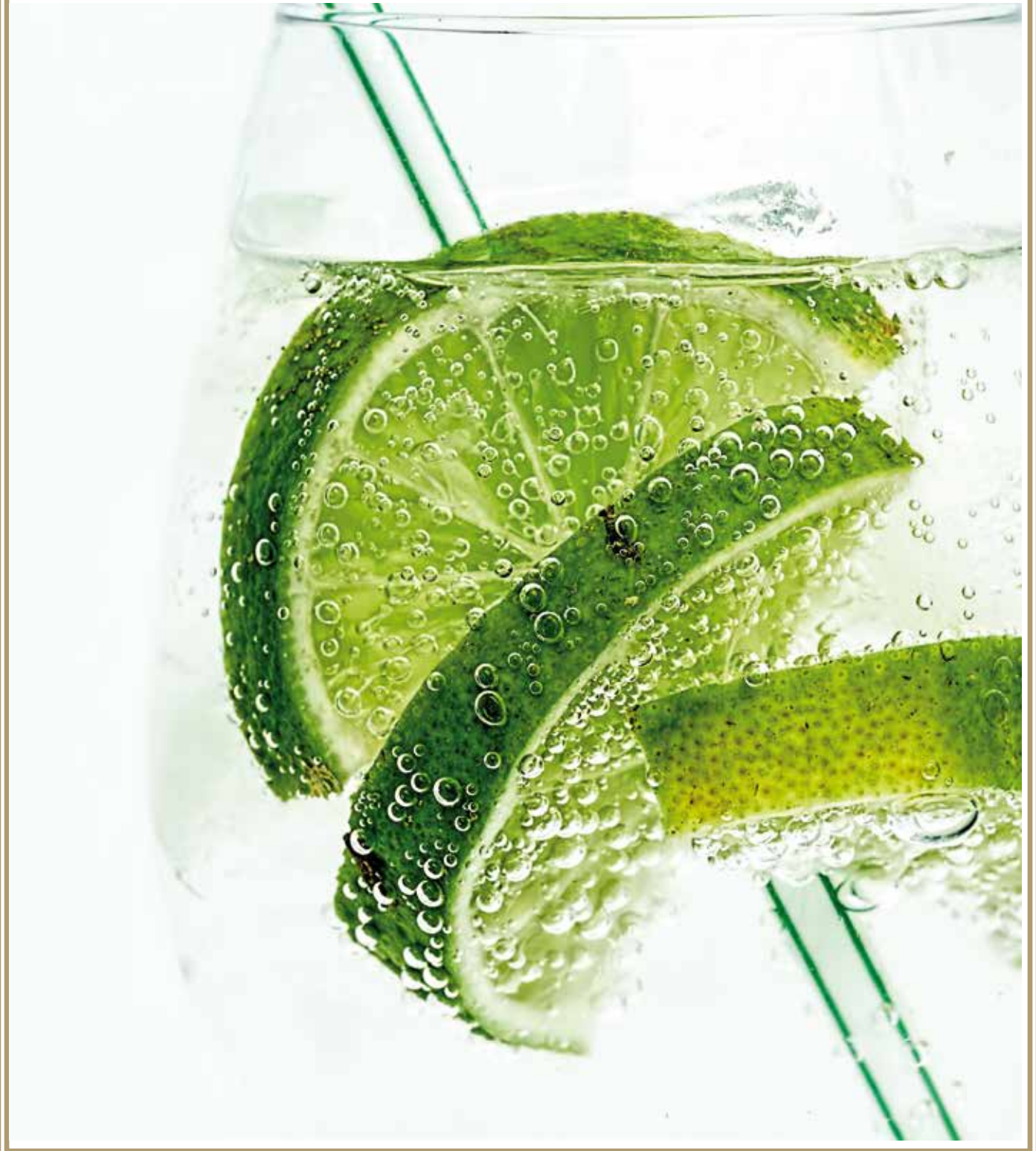


# Dessert

<i>Tiramisù (hausgemacht)</i> <sup>G, 1, B</sup>	6,90 €
<i>Profitterol (bianco/nero)</i> <sup>G</sup>	6,90 €
<i>Tartufo (bianco/nero)</i> <sup>G</sup> <i>affogato al Caffè</i> <sup>1</sup>	5,90 €
<i>Zuppa inglese</i> <sup>G</sup>	6,90 €
<i>Mille Foglie</i>	5,90 €
<i>Panna Cotta</i> <sup>G</sup>	5,90 €



# *Aperitivi, Longdrinks und Cocktails*



<i>Angelo Azzurro</i> <sup>2</sup>	5cl	7,00 €
<i>Cuba Libre</i> <sup>2,1</sup>	5cl	6,90 €
<i>Caipiroska alla fragola (Maracuja)</i>	5cl	7,00 €
<i>Gin Tonic</i> <sup>3</sup>	5cl	6,90 €
<i>Americano</i> <sup>2</sup>	5cl	6,90 €
<i>Hugo</i> <sup>2</sup>	5cl	6,90 €
<i>Aperol Spritz</i> <sup>2</sup>	5cl	6,90 €
<i>Campari Orange</i> <sup>2</sup>	5cl	6,90 €
<i>Campari Soda</i> <sup>2</sup> (Fläschchen)	10cl	5,00 €





# Vino e Secco

## **Bianco**

Müller Thurgau <sup>L</sup>	0,2l	5,50 €
Prosecco Valdobbiadene <sup>L</sup>	0,2l	5,50 €
Flasche	0,75l	21,00 €
Pinot Grigio <sup>L</sup>	0,2l	5,50 €
Flasche	0,75l	23,00 €
Lugana <sup>L</sup>	0,2l	6,50 €
Flasche	0,75l	25,00 €

## **Rosso**

Lambrusco frizzante <sup>L</sup>	0,2l	5,50 €
Gasparossa Rosso	0,75l	21,00 €
Montepulciano D'Abruzzo <sup>L</sup>	0,2l	5,90 €
Flasche	0,75l	22,90 €
Primitivo <sup>L</sup>	0,2l	5,90 €
Flasche	0,75l	22,90 €



# Birra

## Fass Bier

Distelhäuser Pils	0,4l	3,70 €
Distelhäuser Pils	0,3l	3,50 €
Distelhäuser Hefeweizen	0,5l	3,90 €
Distelhäuser Radler	0,4l	3,70 €

## Flasche

Distelhäuser Hell	0,5l	3,90 €
Distelhäuser Hefeweizen <sup>A(w)</sup>	0,5l	3,90 €
Dunkel		
Distelhäuser Alkoholfreies Pils	0,5l	3,90 €
Distelhäuser Hefeweizen <sup>A(w)</sup>	0,5l	3,90 €
Alkoholfreies		

**Möge  
das Distel  
mit dir sein!**

*#immereinefrischeidee*

**SLOW BREWING**  
ZERTIFIZIERTE  
SPITZENQUALITÄT

**DISTELHÄUSER**  
*Immer eine frische Idee!*

**DISTELHÄUSER**

# Alkoholfreie Getränke

Coca Cola <sup>1,2</sup>	0,33 l	3,60 €
Coca Cola Zero <sup>1,2</sup>	0,33 l	3,60 €
Sinalco Orange <sup>2</sup>	0,33 l	3,60 €
Cola Mix <sup>1,2</sup>	0,33 l	3,60 €
San Bitter <sup>2</sup>	0,1 l	3,50 €
Crodino <sup>2</sup>	0,1 l	3,50 €
Orangina Rot <sup>2</sup>	0,25 l	3,50 €

## Säfte

Orangensaft	0,3 l	3,80 €
Orangensaftschorle	0,3 l	3,80 €

## Saftschorle

Apfelsaftschorle	0,3 l	3,60 €
Johannisbeernektarschorle	0,3 l	3,90 €

## Mineralwasser

Morelli spritzig oder naturell	0,75 l	5,60 €
Morelli spritzig oder naturell	0,25 l	3,50 €
Franken Brunnen Medium oder naturell	0,75 l	4,60 €
Franken Brunnen Medium oder naturell	0,25 l	3,00 €

  
ACQUA  
**MORELLI**





# Digestivi

<i>Grappa Barricata</i>	4cl	3,90 €
<i>Averna</i>	4cl	3,90 €
<i>Montenegro</i>	4cl	3,90 €
<i>Vecchia Romagna</i>	4cl	4,90 €
<i>Jägermeister</i>	4cl	3,90 €
<i>Sambuca</i>	4cl	3,90 €
<i>Ramazotti</i>	4cl	3,90 €
<i>Amaro del Capo</i>	4cl	3,90 €



# Caffè

<i>Espresso</i> <sup>1</sup>	2,00 €
<i>Espresso doppio</i> <sup>1</sup>	2,80 €
<i>Cappuccino</i> <sup>1,G</sup>	2,60 €
<i>Latte macchiato</i> <sup>1,G</sup>	2,80 €
<i>Caffè crema</i> <sup>1,G</sup>	2,50 €
<i>Heiße Schokolade</i> <sup>G</sup>	3,90 €
<i>Tee</i>	3,20 €

